

ZMLUVA O DIELO

Výroba **www stránok** (ďalej iba "**Produkt**")

Uzatvorená podľa ustanovenia § 536 a násl. zákona č. 513/1991 Z.z., Obchodný zákonník a zákona č. 185/2015 Z.z (ďalej iba "**Zmluva**")

1 ZMLUVNÉ STRANY

Obec Ploské

so sídlom: Ploské 74, 044 44 Kráľovce

IČO: 00324621

V zastúpení: Ing. František Petro, starosta obce

(ďalej v texte zmluvy iba ako "Zákazník**")**

a

Galileo Corporation s.r.o.

so sídlom: Čierna Voda 468, 925 06 Čierna Voda

IČO: 47192941

DIČ: 2023788745

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Trnava, odd.: Sro, vl.č.: 37937/T

bankové spojenie: ČSOB, IBAN SK6175000000004030015850

za ktorú koná Silvia Mészárošová, na základe plnej moci zo dňa 12.5.2022

(ďalej v texte zmluvy iba ako "Poskytovateľ**")**

2 PREDMET PLNENIA

- 2.1 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Poskytovateľa vykonať na vlastné náklady a riziko pre Zákazníka a nižšie uvedené dielo - webovú stránku s prezentáciou **www.ploske.sk** (ďalej iba "**Produkt**") a povinnosť Zákazníka prevziať dielo a zaplatiť zaň stanovenú cenu. Predmetom Zmluvy je aj dodanie redakčného systému Poskytovateľom Zákazníkovi.

3 ŠPECIFIKÁCIE PRODUKTU

- 3.1 Produkt funguje na základe redakčného systému Poskytovateľa. Redakčný systém je softvér, ktorý je určený na správu Produktu Zákazníkom bez práva na špecifické softvérové vybavenie.
- 3.2 Zdrojový kód redakčného systému Poskytovateľa podlieha ochrane podľa príslušných ustanovení Autorského zákona a predstavuje obchodné tajomstvo Poskytovateľa. Poskytovateľ neposkytuje Zákazníkovi zdrojový kód ani inú spoluprácu za účelom spustenia webovej stránky na inom serveri, ako je server Poskytovateľa.
- 3.3 Produkt obsahuje všetky funkcionality požadované legislatívou Slovenskej republiky.
- 3.4 Návrh grafického návrhu Produktu (grafické prvky a štruktúra) pripravuje Poskytovateľ na základe pokynov Zákazníka. Cena dohodnutá v tejto zmluve zahŕňa jeden grafický návrh Produktu pre Zákazníka a jeho spoločné úpravy. Ak požiadavky Zákazníka presahujú bežný rámec úprav, Poskytovateľ je povinný to oznámiť Zákazníkovi a predložiť cenovú kalkuláciu na schválenie.

3.5 Redakčný systém bude obsahovať nasledovné funkcionality:

Základné moduly:

Názov:	Popis:
Štruktúra stránok (editor ponuky)	Modul umožňujúci dynamické vytváranie webovej štruktúry.
Úradná tabuľa	Modul umožňujúci uverejňovať obsah na oficiálnej tabuli podľa platnej legislatívy spôsobom umožňujúcim vzdialený prístup.
Elektronická podateľňa	Modul zobrazuje v prehľadnej forme informácie o prevádzkovanom elektronickom registri, jeho podmienkach a termínoch.
Povinné informácie podľa zákona. č. 211/2020 Z.z.	Modul s jasným 17-bodovým náčrtom vrátane všetkých podkapitol podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám.
Dátum poslednej aktualizácie	Modul, ktorý automaticky zobrazuje dátum poslednej aktualizácie stránky.
Galéria	Modul, ktorý umožňuje vkladať, pomenovávať a organizovať fotografie jednotným a kolektívnym spôsobom. Umožňuje nastaviť spôsob triedenia a zobrazovania jednotlivých galérií individuálne.
Kalendár podujatí	Modul zobrazuje v prehľadnej forme a pomocou filtrov prehľad kultúrnych alebo športových podujatí chronologicky zoradených.
Mapa stránok	Modul umožňuje zobrazovať kompletnú štruktúru vo forme dynamickej mapy (stromu) všetkých položiek menu.
Textový editor	Základný modul umožňujúci písanie a formátovanie textov, vkladanie obrázkov, súborov.
Kontaktný formulár	Modul umožňujúci odoslanie dotazu správcovi webu bez nutnosti použitia vlastného e-mailového účtu.
Predpoveď počasia	Modul zobrazuje aktuálny stav počasia a miestnu predpoveď na 3 dni vopred pomocou grafického symbolu a krátkeho textového štítku.
Štatistika	Modul umožňujúci zobrazenie prístupových štatistík jednotlivých návštevníkov v grafickej podobe. Medzi sledované parametre patria napríklad denné, mesačné a ročné návštevy jedinečných a opakujúcich sa návštevníkov, najčastejšie navštevované časti webovej stránky, priemerná dĺžka návštevy, fulltextové prístupy robotov, prichádzajúce URL adresy, frekvencia vyhľadávaných fráz, frekvencia internetových prehliadačov.
Správy	Modul zobrazujúci informácie vo forme inzerátu so sprievodnou fotografiou, anotáciou a hlavnými informáciami.
Ankety	Modul umožňujúci administráciu anketových otázok a plánovanie ich zobrazenia.
Fulltextové vyhľadávanie	Modul umožňujúci fulltextové vyhľadávanie v obsahu webových stránok (obsah zadany do WYSIWIG editora, nie prílohy, DOC, PDF).
Stromová štruktúra	Modul umožňuje čiastočný zoznam štruktúry všetkých podmenu danej položky menu.

Depozitár súborov	Modul, ktorý umožňuje vytvoriť úložisko súborov s rôznymi typmi triedenia jasným spôsobom. Je vhodný napríklad na sťahovanie formulárov alebo rôznych dokumentov.
Záložky	Modul vytvárajúci smerovku podpoložiek menu pomocou záložiek.
Multistránka	Modul, ktorý umožňuje zostaviť stránku z rôznych častí (textový editor, správy, správy, udalosti) a voľne usporiadať rozloženie jednotlivých častí na stránke. Zvlášť vhodné pre titulnú stránku webovej stránky.
URL link	Modul umožňujúci vloženie priameho odkazu na webovú adresu do menu stránky.
Grafický rozcestník	Modul, ktorý vám umožní veľmi prehľadne rozdeliť položky menu vo forme fotografií zobrazovaných v hlavnej obsahovej časti stránky.
Abecedný katalóg	Katalóg predmetov s možnosťou fotografií a príloh, ktorý je zoradený abecedne. Modul je doplnený vyhľadávaním.
Pranostiky	Modul zobrazujúci aktuálne predpovede na príslušný kalendárny mesiac a potom podrobný týždenný zoznam výrokov, ktoré súvisia s určitými meteorologickými javmi a ročnými obdobiami, na základe dlhodobých skúseností človeka.
Vytlačiť túto stránku	Modul umožňuje užívateľovi vytlačiť stránku bez zbytočných grafických prvkov a ponúk.
Sviatok a výročie	Modul umožňuje vložiť na stránku informáciu, kto má aktuálny a nasledujúci deň menného dňa.
Východ a západ slnka	Modul zobrazujúci graficky a písomne presné informácie o čase východu a západu slnka na danom mieste, rešpektujúc jeho geografické súradnice.
Responzivní dizajn	Funkcia webu, ktorá zaručuje, že zobrazené stránky budú optimalizované pre rôzne druhy mobilných zariadení s rôznym rozlíšením obrazovky (mobily, phablety, tablety, notebooky atď.). Od tohto roku vyhľadávač Google uprednostňuje používateľov, aby videli stránky optimalizované týmto spôsobom v hornej časti výsledkov vyhľadávania.
SSL certifikát	SSL certifikát pre prevádzku webových stránok cez protokol HTTPS - šifrovaný / bezpečný prenos dát medzi serverom a návštevníkom stránky.

Doplnkové moduly:

Názov:	Popis funkcie modulu, služby
Prevod textového obsahu	Prevod aktuálneho obsah z pôvodných stránok (235,- Eur bez DPH)
Vstupné školenie pomocou vzdialenej správy	Školenia poverených pracovníkov prostredníctvom vzdialenej správy (120,- Eur bez DPH)

4 PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- 4.1 Poskytovateľ vykonáva dielo samostatne, s potrebnou starostlivosťou a najneskôr v čase dohodnutom v čl. 5 tejto Zmluvy.
- 4.2 Zákazník sa zaväzuje poskytnúť Poskytovateľovi potrebnú súčinnosť na výrobu Produktu podľa tejto Zmluvy, najmä Zákazník je povinný bezodkladne poskytnúť Poskytovateľovi všetky dokumenty, ktoré majú byť použité v grafickom prevedení Produktu (napr. grafický materiál, fotografie, logá).
- 4.3 K prevodu vlastníctva a riziku škody z Poskytovateľa na Zákazníka dochádza okamihom odovzdania a prevzatia diela.

5 DOBA PLNENIA, ODOVZDANIE DIELA

- 5.1 Lehota na spracovanie grafického návrhu Produktu je 8 týždňov odo dňa, kedy Zákazník poskytne Poskytovateľovi všetky pokyny a dokumenty. V prípade podstatných zmien grafického návrhu sa lehota na jeho dokončenie zodpovedajúcim spôsobom predĺži.
- 5.2 Konečný termín na dokončenie testovacej verzie Produktu a jeho sprístupnenie na dočasnej adrese je 8 týždňov od schválenia grafického návrhu zákazníkom.
- 5.3 V čase svojho vzniku sa Produkt nachádza na dočasnej adrese na serveri Poskytovateľa.
- 5.4 Poskytovateľ bezodkladne zašle Zákazníkovi na kontaktnú e-mailovú adresu a prístupové údaje k skúšobnej verzii Produktu. Pomocou nich zákazník vstupuje do redakčného systému, testuje funkčnosť Produktu, je vyškolený v práci s redakčným systémom a môže uplatniť svoje výhrady k plneniu predmetu zákazky.
- 5.5 Funkčnosť redakčného systému preukazuje Poskytovateľ počas školenia, ktoré prebieha, pokiaľ sa zmluvné strany tejto Zmluvy nedohodnú inak, prostredníctvom telefonického spojenia pomocou tzv. vzdialenej správy. Vzdialená správa znamená kontrolu počítača Zákazníka a zamestnanca Poskytovateľa prostredníctvom internetu, prostredníctvom špecializovaného softvéru, so súhlasom Zákazníka a Zákazník má možnosť sledovať všetky aktivity pripojeného zamestnanca počas celého prebiehajúceho pripojenia. Zákazník je povinný poskytnúť Poskytovateľovi všetku súčinnosť potrebnú na realizáciu školení podľa tejto Zmluvy. Školenie zákazníka a je služba zahrnutá v celkovej cene za výrobu Produktu.
- 5.6 Poskytovateľ elektronicky zašle Zákazníkovi užívateľskú príručku k obsluhu redakčného systému.
- 5.7 Ak je predmetom zmluvy aj prenos údajov, t. j. **prenos** obsahu pôvodných stránok, tento obsah sa prenáša výlučne pred uvedením Produktu na trh naživo.
- 5.8 Zákazník je povinný uplatniť všetky námietky voči dielu počas skúšobného režimu.
- 5.9 Spustením Produktu na internetovej doméne určenej Zákazníkom, na serveri Poskytovateľa, sa Dielo považuje za dokončené a odovzdané Poskytovateľom. Prevzatie diela zákazníkom je potvrdené jeho súhlasom so spustením Produktu do plnej prevádzky.

6 CENA A JEJ SPLATNOSŤ

- 6.1 Celková cena podľa tejto zmluvy je **1 805,- EUR + DPH** (k zadanej sume sa pripočíta DPH podľa platných právnych predpisov). Celková cena za výrobu webovej stránky pozostáva z:

základné moduly 1 450,- Eur + DPH,

doplnkové moduly 355,- Eur + DPH

- 6.2 Zákazník je povinný zaplatiť Poskytovateľovi dohodnutú celkovú cenu na základe faktúry so splatnosťou 14 dní odo dňa jej vystavenia, ktorú je Poskytovateľ oprávnený vystaviť najskôr v deň uvedenia Produktu do plnej prevádzky na doméne určenej Zákazníkom.

7 SÚČASŤ ZMLUVY

- 7.1 **Podmienky. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú** aktuálne platné Všeobecné obchodné podmienky Poskytovateľa (ďalej len "**Podmienky**"), ktoré sú k dispozícii v administrácii produktu v časti "Nastavenia" na záložke "Dokumenty" a ktorých znenie v čase uzatvorenia tejto Zmluvy je pripojené k tejto Zmluve. Uzatvorením Zmluvy zákazník vyjadruje svoj bezpodmienečný súhlas s týmito Obchodnými podmienkami.
- 7.2 **Zmeny dohody.** Poskytovateľ má právo na zmenu Zmluvy v rozsahu a v súlade s pravidlami uvedenými v Podmienkach.

8 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 8.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 8.2 **Celá zmluva.** Zmluva predstavuje celú dohodu medzi zmluvnými stranami týkajúcu sa poskytovania Produktu.
- 8.3 **Rovnopisy.** Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, ktorú dostane každá zo zmluvných strán.
- 8.4 **Účinnosť.** Táto dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a účinnosť nasledujúcim dňom po dni jej zverejnenia.

V Čiernej Vode dňa 14.11.2024

Vdňa

.....
Poskytovateľ

.....
Zákazník

ZMLUVA O PREPOJENÍ DOKUMENTOV Z WWW STRÁNOK NA CUET

uzatvorená podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov (ďalej iba **"Zmluva"**)

1 ZMLUVNÉ STRANY

Obec Ploské

so sídlom: Ploské 74, 044 44 Kráľovce

IČO: 00324621

V zastúpení: Ing. František Petro, starosta obce

(ďalej v texte Zmluvy ako "Zákazník")

a

Galileo Corporation s.r.o.

so sídlom: Čierna Voda 468, 925 06 Čierna Voda

IČO: 47192941 DIČ: 2023788745

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Trnava, odd.: Sro, vl.č.: 37937/T

bankové spojenie: ČSOB, IBAN SK6175000000004030015850

za ktorú koná Silvia Mészárošová, na základe plnej moci zo dňa 12.5.2022

(ďalej v texte Zmluvy len "Poskytovateľ")

2 PREAMBULA

2.1 Zmluvné strany vyhlasujú, že:

- 2.1.1 na základe Zmluvy o prevádzke internetových stránok (ďalej len **"Prevádzková zmluva"**) Zákazník využíva služby Poskytovateľa, v rámci ktorých Poskytovateľ poskytuje Zákazníkovi platformu na prevádzku internetových stránok Zákazníka, prevádzkovaných na webovom sídle www.ploske.sk (ďalej len **"Platforma"**). Poskytovateľ na tieto účely poskytuje na prevádzku Platformy služby spočívajúce v prevádzkovaní poskytovania Platformy a ďalej služby skladajúce sa z čiastkových modulov zabezpečujúcich celkovú prevádzku internetových stránok a redakčného systému, pomocou ktorého Zákazník spravuje obsah vlastných internetových stránok na webovom sídle podľa tohto odseku (ďalej len **"Služby"**);
- 2.1.2 na základe Zmluvy o spracovaní osobných údajov zo dňa DD.MM.2023 (ďalej len **"Zmluva o spracovaní osobných údajov"**), predmetom ktorej je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri spracovaní osobných údajov, ktoré Zákazník poskytuje Poskytovateľ v súvislosti s Prevádzkovou zmluvou pri využívaní Služieb Poskytovateľa pri poskytovaní Služieb spracováva poskytnuté osobné údaje na základe pokynov Zákazníka a Zmluvy o spracúvaní osobných údajov, a to iba v rámci poskytovania Platformy. Poskytovateľ na základe Zmluvy o spracovaní osobných údajov poskytuje Služby v súlade s príslušnými produktovými listami, ktoré si Zákazník zvolí a na základe Prevádzkovej zmluvy. Účelom Zmluvy o spracovaní osobných údajov je zabezpečenie ochrany osobných údajov pri ich spracovaní v rámci poskytovania Služieb na základe Prevádzkovej zmluvy.
- 2.1.3 Zmluvné strany za účelom prehĺbenia vzájomnej spolupráce uzatvárajú túto zmluvu za podmienok uvedených v jej nasledujúcich článkoch. Zmluvné strany sa dohodli, že skončením platnosti Prevádzkovej zmluvy alebo Zmluvy o spracovaní osobných údajov sa končí platnosť tejto zmluvy.

3 PREDMET PLNENIA

- 3.1 Predmetom tejto zmluvy je rozšírenie redakčného systému - modulu úradná tabuľa o možnosť zverejňovania dokumentov podľa zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov na Centrálnej úradnej elektronickej tabuli (ďalej len „CUET“ dostupnej na portáli <https://cuet.slovensko.sk/> spravovanom Národnou agentúrou pre sieťové a elektronické služby ďalej len „NASES“), a zabezpečenie zverejňovania dokumentov na CUET prostredníctvom modulu úradná tabuľa.
- 3.2 Rozšírením modulu úradnej tabule o možnosť zverejňovania dokumentov na CUET pribudnú v uvedenom module funkcie umožňujúce správu dokumentov na CUET, ktorou sa rozumie najmä zverejnenie dokumentu na CUET, odvolanie zverejneného dokumentu, poskytnutie zoznamu zverejnených dokumentov a získanie odpovede na volanie CUET (ďalej len „správa dokumentov na CUET“).
- 3.3 V rámci rozšírenia bude Poskytovateľ zabezpečovať najmä sledovanie a implementáciu legislatívnych zmien súvisiacich so správou dokumentov na CUET, pravidelnú komunikáciu s NASES a zabezpečenie automatickej komunikácie medzi redakčným systémom a CUET, súčinnosť pri aktualizácii certifikátov, splnomocnení a technickú podporu.

4 PRÁVA A POVINNOSTI STRÁN

- 4.1 Poskytovateľ ako konzument sa zaväzuje na vlastnej strane zabezpečiť postupy, procesy a technickú dokumentáciu vo vzťahu k ním poskytovaným službám voči Zákazníkovi ako koncovému konzumentovi tak, že budú dodržané všetky právne predpisy a normy vzťahujúce sa na bezpečnosť informačných systémov a ochranu osobných údajov; v opačnom prípade znáša za porušenie uvedených právnych predpisov a noriem zodpovednosť Poskytovateľ ako konzument.
- 4.2 Poskytovateľ ako konzument sa zaväzuje informovať Zákazníka ako koncového konzumenta o relevantných náležitostiach, prípadných rizikách či už technicko-formálnych, alebo právnych dôsledkoch vyplývajúcich, alebo súvisiacich s poskytovaním služieb redakčného systému v zmysle dohody o integračnom zámere uzatvorenej medzi Poskytovateľom a NASES a taktiež z platnej legislatívy, ktorá sa vzťahuje k poskytovanej funkcionalite redakčného systému – správe dokumentov na CUET.
- 4.3 Poskytovateľ sa zaväzuje do 1 mesiaca od vyrobenia webovej stránky začať s implementáciou rozšírenia modulu úradnej tabule Zákazníka, poskytnúť Zákazníkovi dokumentáciu potrebnú pre pripojenie Zákazníka ako koncového konzumenta k CUET (dokumentácia pre NASES pre realizáciu napojenia redakčného systému k CUET).
- 4.4 Po splnení všetkých podmienok podľa dohody o integračnom zámere uzatvorenej medzi Poskytovateľom a NASES potrebných pre sprevádzkovanie komunikácie s Ústredným portálom verejnej správy (ďalej len „ÚPVS“) sa zaväzuje Poskytovateľ rozšíriť funkčnosť modulu úradnej tabule o možnosť správy dokumentov na CUET, a to najneskôr do 10 pracovných dní od dodania podkladov vyžiadaných Poskytovateľom od Zákazníka.
- 4.5 Poskytovateľ sa zaväzuje po implementácii podľa ods. 3.3 tohto článku zmluvy počas účinnosti tejto zmluvy zabezpečiť riadnu prevádzku rozšíreného modulu úradnej tabule Zákazníka a včas realizovať potrebné kroky pre obnovovanie certifikátov – splnomocnení.
- 4.6 Zákazník sa zaväzuje na vlastné náklady a vo vlastnom mene zriadiť si a pravidelne obnovovať kvalifikovanú elektronickú pečať a riadne ju i zaregistrovať pre použitie v ÚPVS. Nesplnenie záväzku Zákazníka podľa predchádzajúcej vety má za následok nemožnosť Poskytovateľa poskytnúť služby, ktoré sú predmetom tejto zmluvy.

- 4.7 Zákazník je povinný platiť Poskytovateľovi riadne a včas dohodnutú cenu.
- 4.8 Zákazník sa zaväzuje poskytnúť Poskytovateľovi všetku súčinnosť potrebnú na plnenie povinností Poskytovateľa podľa tejto zmluvy a tiež súčinnosť pri dodávaní potrebných dokumentov pre NASES (Dohoda o integračnom zámere, Plnomocenstvo, Žiadosť o vytvorenie technického účtu) podľa aktuálne platnej legislatívy, pravidiel definovaných NASES a správneho nastavenia elektronickej schránky.

5 CENA A JEJ SPLATNOST

5.1 Cena produktu. Cena Produktu je stanovená nasledovne:

- 5.1.1 Cena za rozšírenie modulu úradnej tabule podľa tejto zmluvy je **790,- Eur** (k uvedenej sume bude pripočítaná DPH, podľa platných právnych predpisov).
- 5.1.2 Zákazník je povinný zaplatiť Poskytovateľovi dohodnutú cenu podľa článku 5.1.1 na základe faktúry so splatnosťou 14 dní odo dňa jej vystavenia, ktorú je Poskytovateľ oprávnený vystaviť najskôr v deň účinnosti tejto Zmluvy.
- 5.1.3 Cena za zabezpečenie správy dokumentov na CUET na 1 mesiac je **22,- Eur bez DPH** (ďalej len „mesačný poplatok“).
- 5.1.4 Zákazník je povinný platiť Poskytovateľovi mesačný poplatok dopredu vždy na nasledujúci 1 mesiac na základe faktúry so splatnosťou 14 dní odo dňa jej vystavenia. Faktúru je Poskytovateľ oprávnený vystaviť vždy najskôr ku dňu, ktorý sa svojím označením zhoduje s dňom, v ktorom sa nasadila rozšírená verzia na webové sídlo Zákazníka.
- 5.1.5 Faktúru zašle Poskytovateľ Zákazníkovi elektronicky na kontaktnú emailovú adresu
- 5.1.6 **Podmienky.** Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú aktuálne platné Všeobecné obchodné podmienky Poskytovateľa (ďalej len "**Podmienky**"), ktoré sú dostupné v sekcii "Nastavenia" v časti "Dokumenty" správy produktu a ktorých znenie je v čase uzavretia tejto Zmluvy prílohou tejto Zmluvy. Uzatvorením Zmluvy Zákazník vyjadruje svoj bezpodmienečný súhlas s týmito Obchodnými podmienkami.

6 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 6.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 6.2 **Úplná dohoda.** Zmluva predstavuje úplnú dohodu medzi zmluvnými stranami týkajúcu sa poskytovania Produktu a nahrádza akékoľvek predchádzajúce písomné alebo ústne dohody alebo dohody uzavreté medzi zmluvnými stranami týkajúce sa takéhoto predmetu Zmluvy. Táto zmluva predovšetkým nahrádza existujúce dohody o produktoch medzi zmluvnými stranami, ktorých platnosť uplynie v deň podpísania tejto zmluvy. Bez ohľadu na všeobecný zákaz započítania v čl. 3.8 Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že akékoľvek nároky vzniknuté v dôsledku ukončenia existujúcej zmluvy (t.j. najmä poplatky zaplatené Zákazníkom na základe existujúcej zmluvy o poskytnutí príslušného produktu medzi Zmluvnými stranami) môže Poskytovateľ jednostranne započítať proti cene Produktu podľa tejto Zmluvy.

- 6.3 **Rovnopisy.** Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.
- 6.4 **Účinnosť.** Táto dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

V Čiernej Vode dňa 14.11.2024

Vdňa

.....
Poskytovateľ

.....
Zákazník

ZMLUVA O POSKYTOVANIE PRODUKTU

140-0007 – Doména II.úrovne registrácie a prevádzky (ďalej iba „Produkt“)

uzatvorená podľa ustanovenia § 269 odst. 2 zákona č. 513/1991 Zb. obchodný zákonník
v platnom znení (ďalej iba „Zmluva“)

1 ZMLUVNÉ STRANY

Obec Ploské

so sídlom: Ploské 74, 044 44 Kráľovce

IČO: 00324621

V zastúpení: Ing. František Petro, starosta obce

(ďalej v texte zmluvy iba ako „zákazník“)

a

Galileo Corporation s.r.o.

So sídlom: Čierna Voda 468, 925 06 Čierna Voda

IČO: 47192941, DIČ: 2023788745

Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Trnava, odd.: Sro, vl.č.:37937/T

bankové spojenie: ČSOB, IBAN SK6175000000004030015850

V zastúpení: Marián Tumma, konateľ spoločnosti

Za ktorú koná: Silvia Mészárošová, na základe plnej moci zo dňa 12.5.2022

(ďalej v texte zmluvy iba ako „poskytovateľ“)

2 PREDMET PLNENIA

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je registrácia a správa domény II. úrovne **www.ploske.sk** Poskytovateľom. S touto prevádzkou súvisí povinnosť zákazníka zaplatiť za zaistenie správy a ďalších služieb stanovenú odmenu.

3 ŠPECIFIKÁCIA PRODUKTU

- 3.1 **Rozsah Produktu.** V rámci Produktu Poskytovateľ zaisťuje nasledujúci rozsah služieb:

- 3.1.1 Registrácia domény II. radu u registrátora.
- 3.1.2 Správa a údržba domény II. radu, nastavovanie DNS záznamov.

4 CENA

- 4.1 **Cena Produktu.** Cena Produktu je stanovená nasledovne:

- 4.1.1 **Registrácia domény** podľa tejto zmluvy je jednorazovo **30,- EUR** (k uvedenej čiastke sa pripočíta DPH, podľa platných právnych predpisov).
- 4.1.2 **Pravidelný mesačný poplatok** je **2,- EUR** (k uvedenej čiastke sa pripočíta DPH, podľa platných právnych predpisov) a je splatný vopred na každé zúčtovacie obdobie.

5 SÚČASŤ ZMLUVY

- 5.1 **Podmienky.** Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú aktuálne účinné všeobecné obchodné podmienky Poskytovateľa (ďalej iba „**Podmienky**“), ktoré sú dostupné v administrácii produktu v sekcii „Nastavenie“ záložka „Dokumenty“, a ich znenie v dobe uzatvorenia tejto Zmluvy je prílohou tejto Zmluvy. Uzatvorením Zmluvy Zákazník vyjadruje svoj bezvýhradný súhlas s týmito Podmienkami.
- 5.2 **Úpravy Zmluvy.** Poskytovateľ má právo zmeniť Zmluvu v rozsahu a v súlade s pravidlami stanovenými v Podmienkach.

6 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 6.1 Táto zmluva je dojednaná na dobu neurčitú.
- 6.2 **Úplná dohoda.** Zmluva predstavuje úplnú dohodu medzi Stranami ohľadne poskytovania Produktu a nahrádza akékoľvek predchádzajúce písomné alebo ústne dohody či zmluvy uzatvorené medzi Stranami ohľadne tohoto predmetu Zmluvy. Táto Zmluva nahrádza existujúce zmluvy o Produkte uzatvorené medzi Stranami, ktoré ku dňu podpisu tejto Zmluvy zanikajú. Bez ohľadu na obecný zákaz pripísaných v čl. 3.8 Podmienok Strany výslovne súhlasia, že akékoľvek nároky vzniknuté z dôvodu ukončenia existujúcej zmluvy (teda najmä poplatky zaplatené Zákazníkom podľa existujúcej zmluvy o poskytovaní príslušného produktu medzi Stranami) môžu byť Poskytovateľom jednostranne započítané na cenu Produktu podľa tejto Zmluvy.
- 6.3 **Rovnopisy.** Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, z nich každá zo Strán obdrží jeden.
- 6.4 **Účinnosť.** Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán, účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

V Čiernej Vode, dňa 14.11.2024

Vdňa

.....
Poskytovateľ

.....
Zákazník

ZMLUVA O PREVÁDZKE

Mesačná prevádzka WWW stránok (ďalej iba "Produkt")

Uzatvorená podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/191 Zb., Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov (ďalej iba "Zmluva")

1 ZMLUVNÉ STRANY

Obec Ploské

so sídlom: Ploské 74, 044 44 Kráľovce

IČO: 00324621

V zastúpení: Ing. František Petro, starosta obce

(ďalej iba ako "Zákazník")

a

Galileo Corporation s.r.o.

so sídlom: Čierna Voda 468, 925 06 Čierna Voda

IČO: 47192941, DIČ: 2023788745

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu v Trnave, odd.: Sro, vl.č.:37937/T

bankové spojenie: ČSOB, IBAN SK6175000000004030015850

Za ktorú koná Silvia Mészárošová, na základe plnej moci zo dňa 12.5.2022

(ďalej iba ako "Poskytovateľ")

2 PREDMET PLNENIA

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je povinnosť Poskytovateľa zabezpečiť bezchybnú prevádzku redakčného systému a webovej stránky Zákazníka **www.ploske.sk** (ďalej iba "Stránka") na svojom serveri poskytovať v dohodnutom rozsahu webhostingové služby súvisiace s touto prevádzkou a povinnosť Zákazníka zaplatiť uvedenú odmenu za zabezpečenie prevádzky a ďalších služieb.

3 ŠPECIFIKÁCIA PRODUKTU

- 3.1 **Rozsah produktu.** V rámci Produktu poskytuje Poskytovateľ nasledujúci rozsah služieb:
- 3.1.1 nevýhradnú licenciu na používanie **redakčného systému** Poskytovateľa v rozsahu potrebnom na riadne fungovanie webovej stránky, vrátane akýchkoľvek budúcich zmien,
 - 3.1.2 pravidelná **aktualizácia redakčného systému**, minimálne 2x za kalendárny rok, aktualizácia môže ovplyvniť jednotlivé moduly stránky a ich funkčnosť, avšak pri zachovaní pôvodného účelu,
 - 3.1.3 **technická podpora** prostredníctvom e-mailu, telefónu alebo vzdialenej správy (vzdialená správa znamená ovládanie počítača Zákazníka zamestnancom Poskytovateľa cez internet, prostredníctvom špecializovaného softvéru, so súhlasom Zákazníka. Zákazník má možnosť sledovať všetky aktivity pripojeného zamestnanca počas celého prebiehajúceho pripojenia),
 - 3.1.4 zabezpečenie **kompatibility** redakčného systému a stránok v internetových prehliadačoch vo verziách, ktoré sú v súčasnosti podporované ich výrobcom,
 - 3.1.5 dátový priestor pre Zákazníka na určených serveroch Poskytovateľa v rozsahu **10 GB** (dátová kvóta),
 - 3.1.6 neobmedzený prenos dát (traffic),

- 3.1.7 denné zálohovanie dát, zálohovanie je k dispozícii po dobu 30 dní,
- 3.1.8 správa a obnova SSL certifikátu Let's Encrypt,
- 3.1.9 monitorovanie a vykonávanie právnych povinností
- 3.1.10 Správa a údržba domény www.ploske.sk.

4 CENA

4.1 **Cena produktu.** Cena Produktu je stanovená nasledovne:

- 4.1.1 **Pravidelný mesačný poplatok** je **39,- EUR** (bez DPH) a je splatný vopred za každé fakturačné obdobie.

5 SÚČASŤ ZMLUVY

- 5.1 **Podmienky.** Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú aktuálne platné Všeobecné obchodné podmienky Poskytovateľa (ďalej len "**Podmienky**"), ktoré sú k dispozícii v administrácii produktu v časti "Nastavenia" na záložke "Dokumenty" a ktorých znenie v čase uzatvorenia tejto Zmluvy je pripojené k tejto Zmluve. Uzatvorením Zmluvy zákazník vyjadruje svoj bezpodmienečný súhlas s týmito Obchodnými podmienkami.
- 5.2 **Zmeny dohody.** Poskytovateľ má právo na zmenu Zmluvy v rozsahu a v súlade s pravidlami uvedenými v Podmienkach.

6 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 6.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 6.2 **Úplná dohoda.** Zmluva predstavuje úplnú dohodu medzi zmluvnými Stranami ohľadne poskytovania produktu a nahrádza akékoľvek predchádzajúce písomné alebo ústne dohody alebo dohody uzavreté medzi stranami týkajúce sa takéhoto predmetu Zmluvy. Táto dohoda nahrádza najmä existujúce dohody o produktoch medzi zmluvnými stranami, ktorých platnosť uplynie v deň podpisu tejto dohody. Bez ohľadu na všeobecný zákaz započítania v čl. 3.8 Zmluvné strany výslovne súhlasia s tým, že akékoľvek nároky vzniknuté v dôsledku ukončenia existujúcej zmluvy (t. j. najmä poplatky zaplatené Zákazníkom na základe existujúcej zmluvy o poskytnutí príslušného produktu medzi Zmluvnými stranami) môžu byť Poskytovateľom jednostranne započítané voči cene Produktu podľa tejto Zmluvy.
- 6.3 **Rovnopisy.** Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.
- 6.4 **Účinnosť.** Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán, účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

V Čiernej Vode dňa 14.11.2024

Vdňa

ň

.....
Poskytovateľ

.....
Zákazník

ZMLUVA O SPRACOVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV

uzavretá podľa § 34 zákona č.18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon“) a čl. 28 nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie“)

1 ZMLUVNÉ STRANY

Obec Ploské

so sídlom: Ploské 74, 044 44 Kráľovce

IČO: 00324621

V zastúpení: Ing. František Petro, starosta obce

Webová adresa: www.ploske.sk

(ďalej v texte zmluvy iba ako „Zákazník“)

a

Galileo Corporation s.r.o.

So sídlom: Čierna Voda 468, 925 06 Čierna Voda

IČO: 47192941, DIČ: 2023788745

Zapísaná v OR Okresného súdu Trnava, vložka číslo 37937/T

za ktorú koná Silvia Mészárošová, na základe plnej moci zo dňa 12.5.2022

(ďalej v texte zmluvy iba ako „Poskytovateľ“)

(Zákazník a Poskytovateľ spoločne ďalej iba „Strany“ a každý samostatne „Strana“)

2 PREDMET ZMLUVY

- 2.1 Zákazník využíva služby Poskytovateľa, v rámci ktorých Poskytovateľ poskytuje Zákazníkovi platformu pre prevádzku internetových stránok Zákazníka prevádzkovaných na webovej adrese identifikované v záhlaví tejto Zmluvy (ďalej iba „**Platforma**“). Poskytovateľ pre tieto účely poskytuje na základe zvlášť zmluvy o prevádzke internetovej prezentácie či inej obdobnej zmluvy pre prevádzku Platformy (ďalej iba „**Prevádzková zmluva**“) služby spočívajúce v prevádzkovaní poskytovania Platformy a ďalej sa skladá z čiastkových modulov zabezpečujúcich celkovú prevádzku internetových stránok a redakčného systému, pomocou ktorého Zákazník spravuje obsah vlastných internetových stránok na vyššie uvedenej webovej adrese (ďalej iba „**Služby**“);
- 2.2 Platforma, na ktorej sú Služby poskytované, umožňuje využitie redakčného systému a jednotlivých modulov v rámci tohoto redakčného systému. Podmienky využívania jednotlivých modulov sú stanovené príslušnými produktovými listami, ktoré si môže Zákazník pri využívaní Služieb zvoliť. Produktové listy, ktoré si Zákazník zvolí, vymedzujú presný rozsah poskytovaných Služieb podľa voľby Zákazníka;
- 2.3 Využívanie Služieb Zákazníkom zahŕňa aktivity, pri ktorých môže prichádzať ku spracovaniu osobných údajov zo strany Poskytovateľa. Jedná sa najmä o prípady, kedy Zákazník v rámci obsahu umiestňovaného na svojej internetovej stránke nahrá na Platformu (a vtedy i na internetovej stránke) osobné údaje, alebo o prípady, kedy návštevníci internetových stránok zasielajú svoje osobné údaje Zákazníkovi prostredníctvom Platformy;

- 2.4 Predmetom tejto Zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností Strán pri spracovaní osobných údajov, ktoré Zákazník odovzdáva Poskytovateľovi v súvislosti s Prevádzkovou zmluvou pri využívaní Služieb.
- 2.5 Zákazník je pri využívaní Služieb v postavení správcu osobných údajov. Poskytovateľ pri poskytovaní Služieb spracováva poskytnuté osobné údaje na základe pokynu Zákazníka a tejto Zmluvy, a to iba v rámci poskytovania Platformy. Poskytovateľ je pre tieto účely v postavení spracovateľa osobných údajov.
- 2.6 Táto Zmluva predstavuje zmluvu o spracovaní osobných údajov v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 zo dňa 27. apríla 2016, všeobecné nariadenie o ochrane osobných údajov (ďalej iba „**Nariadenie**“), ktoré sú správca (Zákazník) a spracovateľ (Poskytovateľ) povinný uzatvoriť, a to v písomnej forme.
- 2.7 Poskytovateľ poskytuje Služby v súlade s príslušnými produktovými listami, ktoré si Zákazník zvolí na základe samostatnej Prevádzkovej zmluvy. Účelom tejto Zmluvy je zabezpečenie ochrany osobných údajov pri ich spracovaní v rámci poskytovaní Služieb na základe Prevádzkovej zmluvy.
- 2.8 Poskytovateľ spracováva osobné údaje iba na základe zdokumentovaných pokynov Zákazníka. Táto Zmluva, spoločne s Prevádzkovou zmluvou predstavujú úplné a konečné pokyny Zákazníka Poskytovateľovi ku spracovaniu osobných údajov. Všetky dodatočné alebo upravené pokyny musí Zákazník vydať písomne.
- 2.9 Poskytovateľ bude Zákazníka informovať v prípade, že podľa názoru Poskytovateľa porušuje určitý pokyn ustanovení nariadení alebo iných predpisov o ochrane osobných údajov, ktoré sa vzťahujú na Poskytovateľa ako spracovateľa údajov. Poskytovateľ nemá povinnosť prevádzať komplexný právny prieskum ani plniť pokyny v rozpore s právnymi predpismi.

3 TYPY OSOBNÝCH ÚDAJOV A KATEGÓRIE DOTKNUTÝCH OSÔB

- 3.1 Spracovaním osobných údajov v zmysle tejto Zmluvy sa rozumie najmä ich zhromažďovanie, ukladanie na technické nosiče, používanie, triedenie alebo kombinovanie v rámci Platformy, v rozsahu nevyhnutnom na zaistenie riadneho poskytovania Služieb.
- 3.2 Osobnými údajmi v zmysle tejto Zmluvy sa rozumie osobné údaje v zmysle Nariadenia, a to také údaje, ktoré identifikujú alebo môžu identifikovať fyzickú osobu. Poskytovateľ spracováva iba také osobné údaje, ktoré Zákazník nahrá na Platformu, a ďalej údaje, ktoré môžu návštevníci internetových stránok sami nahráť či zasielať prostredníctvom Platformy. Rozsah kategórií osobných údajov, ktoré Platforma všeobecne umožňuje spracovávať, je stanovený v produktovom liste modulu Služieb, ktorý si Zákazník zvolí v rámci užívateľského rozhrania Platformy prístupného tu: <https://www.igalileo.sk/gdpr/>.
- 3.3 Poskytovateľ je oprávnený znenie produktových listov meniť a aktualizovať, a umožniť tak Zákazníkovi alebo návštevníkom internetových stránok Zákazníka zadávať ďalšie osobné údaje.
- 3.4 Poskytovateľ spracováva v rámci Služieb osobné údaje všetkých osôb (subjekty údajov), ich osobné údaje budú prostredníctvom Platformy poskytnuté. Jedná sa najmä o zamestnancov Zákazníka, návštevníkov internetových stránok a ďalšie osoby, ich údaje môžu byť Poskytovateľovi sprístupnené.
- 3.5 V prípade, že Zákazník poskytne Poskytovateľovi alebo Poskytovateľia budú v súvislosti s poskytovaním Služieb prostredníctvom Platformy sprístupnené iné osobné údaje, je Poskytovateľ povinný spracovávať a chrániť i tieto osobné údaje primerane v súlade s požiadavkami vyplývajúcimi z tejto Zmluvy.

4 VÝKON PRÁV DOTKNUTÝCH OSÔB

- 4.1 Poskytovateľ v rámci Služieb nevybavuje akékoľvek žiadosti dotknutých osôb ani nezabezpečuje iný výkon ich práv, a to ani v súvislosti s osobnými údajmi spracovávanými prostredníctvom Platformy. Výkon všetkých žiadostí dotknutých osôb údajov súvisiacich s osobnými údajmi spracovávanými prostredníctvom Platformy vybavuje Zákazník sám.
- 4.2 Pre vybavenie žiadostí o uplatnenie práv dotknutých osôb môže Zákazník využiť funkcionality poskytované Poskytovateľom v rámci Platformy.
- 4.3 V prípade, že Zákazník vyžaduje ďalšiu súčinnosť Poskytovateľa nad rámec poskytovaných nástrojov, zaväzuje sa Poskytovateľ na základe jeho písomnej žiadosti poskytnúť Zákazníkovi potrebnú súčinnosť. Súčinnosť Poskytovateľa pri výkone práv dotknutých osôb a pri plnení ďalších povinností Zákazníka poskytne Poskytovateľ za úhradu, podľa aktuálneho cenníka Poskytovateľa, prístupného tu: <https://www.igalileo.sk/gdpr/> (ďalej iba „Cenník“).
- a. V prípade, že sa na zabezpečenie súčinnosti Sprostredkovateľa bude vyžadovať súčinnosť ďalších strán (napr. ďalších sprostredkovateľov), Strany sa písomne dohodnú na výške prípadných dodatočných nákladov pred poskytnutím takejto súčinnosti. Prevádzkovateľ nie je povinný hradiť žiadne náklady, ktoré vopred neodsúhlasil.
- 4.4 V prípade, že sa subjekt údajov obráti so svojou žiadosťou o uplatnení svojich práv na Poskytovateľa, Poskytovateľ sa zaväzuje túto žiadosť bez zbytočného odkladu odovzdať Zákazníkovi. Poskytovateľ informuje subjekt údajov o tom, že jeho žiadosť bola odovzdaná Zákazníkovi a ďalej s ním bude komunikovať Zákazník napriam.

5 SÚČINNOSŤ POSKYTOVATEĽA A VYMAZANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV

- 5.1 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Zákazníkovi potrebnú súčinnosť pri zaisťovaní povinností podľa čl. 32 až 36 nariadenia. Poskytovateľ sa najmä zaväzuje prijať vhodné technické a organizačné opatrenia podľa čl. 6 tejto Zmluvy.
- 5.2 Poskytovateľ sa zaväzuje Zákazníkovi bez zbytočného odkladu oznámiť porušenie zabezpečenia osobných údajov na strane Poskytovateľa a, pokiaľ je to možné, poskytnúť mu potrebné informácie o takom bezpečnostnom incidente (vrátane popisu povahy daného prípadu porušenia zabezpečenia, kategórie a približný počet dotknutých subjektov).
- 5.3 Poskytovateľ sa ďalej zaväzuje na vyžiadanie dodať Zákazníkovi podklady potrebné pre posúdenie vplyvu na ochranu osobných údajov podľa čl. 35 nariadenia pri spracovaní prevedeného prostredníctvom diela v štruktúre stanovenej dozorným orgánom, vrátane najmä podkladov podľa čl. 35 odst. 7 písm. d) Nariadenie. Za poskytnutie podkladov, ktoré si Zákazník vyžiada pre tieto účely, je Poskytovateľ oprávnený vyžadovať odplatu v súlade s Cenníkom.
- 5.4 Na základe rozhodnutí Zákazníka budú po skončení poskytovania Služieb súvisiacich so spracovaním osobných údajov všetky osobné údaje Zákazníka vymazané alebo vrátené. Poskytovateľ sa týmto zaväzuje, že najneskôr do 30 dní po ukončení tejto Zmluvy ako aj v dôsledku ukončenia Prevádzkovej zmluvy budú všetky osobné údaje Zákazníka vymazané (vrátane prípadné anonymity). O výmaze zabezpečí Poskytovateľ záznam.
- 5.5 V prípade, že Zákazník bude vyžadovať ďalšiu súčinnosť Poskytovateľa, je Poskytovateľ oprávnený vyžadovať odplatu v súlade s Cenníkom.

6 MLČANLIVOSŤ A ZABEZPEČENIE OSOBNÝCH ÚDAJOV

- 6.1 Poskytovateľ sa zaväzuje, že technicky a organizačne zabezpečí ochranu spracovávaných osobných údajov tak, aby nemohlo dôjsť k neoprávnenému prístupu k údajom, k ich zmene, zničeniu či strate, neoprávneným prenosom, k ich inému neoprávnenému spracovaniu, ako aj k inému zneužitiu a aby boli personálne a organizačne nepretržite po dobu spracovávania údajov zabezpečené všetky povinnosti Poskytovateľa.
- 6.2 Poskytovateľ sa zaväzuje, že spracovávanie osobných údajov bude zabezpečené najmä nasledujúcim spôsobom:
- 6.2.1 osobné údaje budú uchovávané v zabezpečených objektoch a miestnostiach, do ktorých budú mať prístup iba oprávnené osoby Poskytovateľa, alebo jeho dodávateľa (subdodávateľa, poddodávateľa);
 - 6.2.2 Poskytovateľ zaručuje, že zamestnanci a prípadne iné oprávnené osoby Poskytovateľa, ktoré spracovávajú osobné údaje podľa tejto Zmluvy, sú povinní zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch a o bezpečnostných opatreniach, čím zverejnenie by ohrozilo ich zabezpečenie. Poskytovateľ zaistí ich dokázateľné zaviazanie k tejto povinnosti;
 - 6.2.3 osobné údaje v elektronickej podobe budú uchovávané na zabezpečených serveroch alebo na nosičoch dát, ku ktorým budú mať prístup iba poverené osoby na základe prístupových kódov či hesiel;
 - 6.2.4 osobné údaje budú pravidelne zálohované a bude zaistená schopnosť včasnej obnovy ich dostupnosti a prístup k nim v prípade bezpečnostných incidentov prostredníctvom vhodných technických prostriedkov;
 - 6.2.5 bude zaistené pravidelné testovanie účinnosti zavedených technických a organizačných opatrení pre zaistenie bezpečnosti spracovania, vrátane penetračných a iných nevyhnutných testov pre overenie bezpečnosti siete.
- 6.3 Osobné údaje spracovávané formou umiestnenia na internetové stránky môžu byť zo svojej podstaty sprístupnené verejnosti na internetových stránkach Zákazníka. Také zverejnenie osobných údajov nepredstavuje porušenie povinností Poskytovateľa na zabezpečenie osobných údajov podľa tohoto čl. 6.

7 POSKYTOVANIE ÚDAJOV ĎALŠÍM OSOBÁM

- 7.1 Poskytovateľ sa zaväzuje zaistiť dodržiavanie všetkých požiadaviek na ochranu osobných údajov podľa tejto Zmluvy všetkými ďalšími spracovateľmi, ktoré Poskytovateľ zapojí do spracovateľských činností pri poskytovaní Služieb.
- 7.2 Poskytovateľ môže poskytnúť osobné údaje ďalším spracovateľom osobných údajov, ktorí Poskytovateľovi poskytujú servisné a ďalšie podporné služby. Aktuálny zoznam ďalších spracovateľov, s ich zapojením do spracovateľských činností Zákazník týmto súhlasí, je dostupný na: <https://www.igalileo.sk/gdpr/>.
- 7.3 Poskytovateľ zapojí ďalšieho spracovateľa iba za účelom prevedení konkrétnych činností v rámci spracovania osobných údajov pre Zákazníka, ktoré môžu spočívať iba v poskytovaní servisných a ďalších podporných služieb. Tito ďalší spracovatelia môžu spracovávať osobné údaje iba pre účely prevedenia činností, pre ktoré boli tieto osobné údaje Poskytovateľovi poskytnuté, a nesmú spracovávať osobné údaje pre žiadne ďalšie účely.

- 7.4 Zapojenie alebo nahradenie ďalšieho spracovateľa bude považované za schválené, pokiaľ Poskytovateľ o takom zapojení alebo nahradení Zákazníka vopred informuje a Zákazník nevzniesie Poskytovateľovi žiadnu písomnú námietku, vrátane elektronickej formy, do tridsiatich (30) pracovných dní od poskytnutia takej informácie.
- 7.5 Poskytovateľ nebude poskytovať osobné údaje Zákazníka mimo územia Európskej únie či Európskeho hospodárskeho priestoru.
- 7.6 Pokiaľ by Poskytovateľ poskytoval osobné údaje mimo územia Európskej únie či Európskeho hospodárskeho priestoru, zaväzuje sa tak urobiť iba na základe dostatočných záruk a v súlade s mechanizmami Nariadenia pre poskytnutie osobných údajov do tretích krajín, napr.. prostredníctvom štandardných zmluvných doložiek podľa rozhodnutí Európskej Komisie 2010/87/EU alebo štandardných ochranných doložiek podľa článku 46 („štandardnej doložky o ochrane osobných údajov“). V takom prípade Zákazník týmto oprávňuje Poskytovateľa, aby uzavrel také štandardné doložky o ochrane osobných údajov (prípadne iný obdobný dokument zaisťujúci odpovedajúcu úroveň ochrany osobných údajov), a to v mene Zákazníka a na jeho účet.
- 7.7 V prípade, že Poskytovateľ bude poskytovať osobné údaje Zákazníka mimo územia Európskej únie alebo Európskeho hospodárskeho priestoru podľa čl. 7.6, Poskytovateľ o takom poskytnutí vopred informuje. Zákazník má právo vzniesť proti takému poskytnutiu písomné námietky (vrátane elektronickej formy), a to do tridsať(30) pracovných dní od poskytnutia takej informácie.
- 7.8 V prípade námietky zo strany Zákazníka podľa čl. 7.4 alebo podľa čl. 7.7 bude Zákazník Poskytovateľa podrobne informovať o dôvodoch týchto námietok. Po námietke môže Poskytovateľ podľa vlastného uváženia
- 7.8.1 navrhnúť iného spracovateľa namiesto odmietnutého ďalšieho spracovateľa; alebo
- 7.8.2 urobiť kroky potrebné k vyriešeniu obavy vyjadrenej Zákazníkom, ktoré odstránia námietky zákazníka.
- 7.9 V prípade, že možnosti podľa článku 7.8 nie sú primerané k dispozícii, ani nebola námietka vyriešená inak a požiadavky Zákazníka neulahčí alebo znemožní Poskytovateľovi plniť jeho zmluvné záväzky, môže Poskytovateľ ukončiť túto Zmluvu a zároveň Prevádzkovú zmluvu, na základe ktorej dochádza k poskytovaniu Služieb pre prevádzku webových stránok prevádzkovaných na webovej adrese identifikované v záhlaví tejto Zmluvy úplne alebo čiastočne, a to bez výpovednej lehoty.

8 PRÁVO NA INFORMÁCIE A AUDIT

- 8.1 S ohľadom na spracovávanie osobných údajov podľa Prevádzkovej zmluvy sprístupní Poskytovateľ Zákazníkovi na základe jeho písomnej požiadavky všetky informácie potrebné k preukázaniu dodržovania povinností stanovených v článku 28 GDPR.
- 8.2 Na základe písomnej žiadosti Zákazníka o prevedení auditu Poskytovateľa bude vymenovaný nezávislý audítor podľa vzájomnej dohody Strán, ktorý bude zaviazaný povinnosťou mlčanlivosti. Na základe prevedeného auditu obdrží Zákazník vyhotovenú audítorskou správou. Náklady na prevedenie auditu a vyhotovení audítorskej správy nesie Zákazník.

9 OBMEDZENIE ZODPOVEDNOSTI

- 9.1 Poskytovateľ nezodpovedá za nemajetkovú ujmu ani za ušlý zisk, stratu na výnosoch, obmedzenie výroby, stratu obchodných príležitostí, stratu spočívajúcu v znížení hodnoty, ujmu na dobrom mene, stratu spočívajúcu v premeškanom čase, stratu spočívajúcu v prerušení podnikania, stratu spôsobenú sankciou pridelenou Zákazníkovi alebo akúkoľvek ďalšiu nepriamu či nasledovnú ujmu nárokovánú Zákazníkom v súvislosti so spracovaním osobných údajov pri poskytovaní Služieb podľa tejto Zmluvy.
- 9.2 Úhrnná ujma (škoda), ktorá by mohla Zákazníkovi vzniknúť ako následok porušenia povinností daných Zmluvou, neprekročí čiastku uhradenú alebo splatnú Zákazníkovi za Služby podľa Prevádzkovej zmluvy (na základe ktorej sú Zákazníkovi poskytované služby pre prevádzku webových stránok prevádzkovaných na webovej adrese identifikované v záhlaví tejto Zmluvy) poskytnutú Poskytovateľom za obdobie dvanástich (12) mesiacov bezprostredne predchádzajúcich vzniku škody.
- 9.3 Obmedzenie podľa tohoto článku 9 neobmedzuje povinnosť Strán nahradiť ujmu spôsobenú úmyselne alebo z hrubej nedbalosti.

10 SÚČASŤ ZMLUVY

- 10.1 **Podmienky.** Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú aktuálne účinné všeobecné obchodné podmienky Poskytovateľa (ďalej iba „**Podmienky**“), ktoré sú dostupné v administrácii produktu v sekcii „Nastavenia“ záložka „Dokumenty“, a ich znenie v dobe uzatvorenia tejto Zmluvy je prílohou tejto Zmluvy. Uzatvorením Zmluvy Zákazník vyjadruje svoj bezvýhradný súhlas s týmito Podmienkami.
- 10.2 **Úpravy Zmluvy.** Poskytovateľ má právo zmeniť Zmluvu v rozsahu a v súlade s pravidlami stanovenými v Podmienkach.

11 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 11.1 Táto zmluva je dojednaná na dobu neurčitú.
- 11.2 Osobné údaje budú spracované po dobu poskytovania Služieb.
- 11.3 Ukončením Prevádzkovej zmluvy bez ďalšieho zaniká i táto Zmluva. Ukončením Zmluvy nezanikajú povinnosti Poskytovateľa týkajúce sa bezpečnosti a ochrany osobných údajov až do okamžiku ich úplného výmazu podľa čl. 5.4 tejto Zmluvy.
- 11.4 Strany sa dohodli, že v súvislosti s uzatvorením Zmluvy nie je poskytnutá žiadna odmena a všetky platby za poskytovanie Služieb sú poskytované na základe Prevádzkovej zmluvy.
- 11.5 V prípade, že Zákazník bude požadovať poskytnutie ďalších služieb nad rámec tejto Zmluvy (vrátane poskytnutia ďalšej súčinnosti či podkladov), bude sa poskytovanie takýchto Služieb Poskytovateľa riadiť Cenníkom.
- 11.6 Právne vzťahy, záväzky, práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy, ako i dodatky k nej a ich výklad a vzťahy medzi Stranami neupravené touto Zmluvou, sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky, najmä zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník .

- 11.7 **Úplná dohoda.** Zmluva predstavuje úplnú dohodu medzi Stranami ohľadne poskytovania Produktu a nahradzuje akékoľvek predošlé písomné alebo ústne dohody či zmluvy uzatvorené medzi Stranami ohľadne tohoto predmetu Zmluvy. Táto Zmluva nahradzuje existujúce zmluvy o Produkte uzatvorené medzi Stranami, ktoré ku dňu podpisu tejto Zmluvy zanikajú. Bez ohľadu na všeobecný zákaz v čl. 3.8 Podmienok Strany výslovne súhlasia, že akékoľvek nároky vzniknuté z dôvodu ukončenia existujúcej zmluvy (teda najmä poplatky zaplatené Zákazníkom podľa doterajšej zmluvy o poskytovaní príslušného produktu medzi Stranami) môžu byť Poskytovateľom jednostranne započítané na cenu Produktu podľa tejto Zmluvy.
- 11.8 **Rovnopisy.** Zmluva je vyhotovená vo dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, z nich každá zo Strán obdrží jeden.
- 11.9 **Účinnosť.** Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť nasledujúcim dňom po dni jej zverejnenia.

V Čiernej Vode dňa 14.11.2024

V ... dňa

.....
Poskytovateľ

.....
Zákazník